



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/7843
7 April 1967
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ОТ 7 АПРЕЛЯ 1967 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь обратить внимание на серьезное положение, создавшееся на израильско-сирийской границе в результате непрекращающихся актов агрессии и провокации со стороны вооруженных сил Сирии.

2 апреля с сирийских военных позиций вблизи границы был открыт огонь по трактору, обрабатывающему одно из полей, принадлежащих фермерскому селению Ха'он в южном секторе демилитаризованной зоны.

3 апреля обстрел в том же районе был возобновлен на этот раз с применением более тяжелого оружия, включая артиллерию.

В обоих случаях жалобы Израиля были внесены в Смешанную комиссию по перемирию с требованием производства расследований.

Поле, о котором идет речь, в течение очень длительного периода регулярно обрабатывается Израилем. В любом случае, стрельба по израильским гражданам, занимающимся мирной деятельностью в пограничном районе, является грубым нарушением Общего соглашения о перемирии и безоговорочных обязательств по прекращению огня, которые неоднократно брали на себя сирийские власти.

Сегодня 7 апреля в 09 ч. 45 м. с сирийских позиций был открыт огонь из тяжелых пулеметов по работающим на полях Ха'она, которые обрабатываются в течение многих лет. Несколько позднее огонь открыли также сирийские танки и тяжелые минометы и ряд снарядов упал на израильскую деревню Тель-Катцир. В ответ был открыт оборонительный огонь со стороны Израиля.

Прекращение огня, о котором договорились военные наблюдатели Организации Объединенных Наций, вступило в силу в 11 ч. 45 м. Через пять минут это соглашение было нарушено сирийцами, возобновившими

обстрел людей, проводивших работы на полях Ха'она. Снаряды попали в два трактора, которые были ввезены с полей. После того как артиллерийский, минометный и пулеметный огонь продолжался в течение более, чем двух часов с сирийских позиций, расположенных на высотах, окружающих этот район, в конечном счете в 13 ч. 30 м. израильские самолеты были введены в действие и заставили умолкнуть три сирийские позиции, откуда происходил обстрел. Сирийские самолеты сделали попытку перехватить израильские самолеты, и два сирийских самолета типа МИГ-21 были сбиты.

В 14 ч. 55 м. четыре сирийских самолета типа МИГ проникли в воздушное пространство Израиля в районе Тивериадского озера и были изгнаны израильскими самолетами.

В 15 ч. 00 м. с сирийских позиций был открыт сильный артиллерийский огонь по израильским деревням Ейн Гез на берегу Тивериадского озера и Гадот, находящейся в центральном секторе демилитаризованной зоны. Израильские самолеты также подавили эти сирийские позиции.

В 16 ч. 00 м. в центральном секторе границы израильские самолеты преградили путь четырем сирийским самолетам типа МИГ-21. Один из сирийских самолетов был сбит, а остальные удалились.

В 16 ч. 25 м. сирийские самолеты типа МИГ вновь появились над границей и были перехвачены израильскими самолетами. Три сирийских самолета были сбиты.

Потери Сирии в этих воздушных боях в течение сегодняшнего дня выразились в шести самолетах типа МИГ-21. Израиль не потерял ни одного самолета.

Власти Израиля положительно реагировали на все предложения о перемирии со стороны военных наблюдателей Организации Объединенных Наций.

В результате сирийского обстрела было ранено два израильтянина, один из которых затем умер.

В недавних письмах Постоянного представителя и Исполняющего обязанности Постоянного представителя Израиля на имя Председателя Совета Безопасности указывалось, что в переговорах относительно

/...

обработки земли в демилитаризованной зоне достигнут лишь незначительный прогресс, ввиду чинимых Сирией препятствий и ее нежелания сотрудничать, и что снова возобновились террористические налеты и воинственные угрозы со стороны официальных представителей Сирии (имеются в виду письма от 10 февраля 1967 г. (S/7734), от 6 марта (S/7807), от 7 марта (S/7811) и от 24 марта (S/7835)). Нынешнее преднамеренное возобновление со стороны позиций сирийской армии практики обстрела израильских фермерских селений и людей, занятых полевыми работами, является чрезвычайно серьезным событием, которое угрожает миру и спокойствию в пограничной зоне и во всем районе.

Имею честь просить о распространении настоящего письма среди членов Совета Безопасности в качестве документа Совета.

Примите и проч.

Михаэль КОМЭЙ
Постоянный представитель